

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2023/47873]

23. OKTOBER 2023 — Ministerieller Erlass zur Ausführung von Artikel 20 Absatz 1 des Gesetzes vom 7. Februar 2014 zur Organisation der elektronischen Wahl mit Papierbescheinigung - Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Ministeriellen Erlasses vom 23. Oktober 2023 zur Ausführung von Artikel 20 Absatz 1 des Gesetzes vom 7. Februar 2014 zur Organisation der elektronischen Wahl mit Papierbescheinigung.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

23. OKTOBER 2023 — Ministerieller Erlass zur Ausführung von Artikel 20 Absatz 1 des Gesetzes vom 7. Februar 2014 zur Organisation der elektronischen Wahl mit Papierbescheinigung

Die Ministerin des Innern, der Institutionellen Reformen und der Demokratischen Erneuerung,

Aufgrund des Gesetzes vom 7. Februar 2014 zur Organisation der elektronischen Wahl mit Papierbescheinigung, des Artikels 20 Absatz 1;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 74.491/2 des Staatsrates vom 11. Oktober 2023, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat,

Erlässt:

Einziger Artikel - Der Vorsitzende des Hauptwahlvorstandes des Kantons kann die von den Listen erzielten Teilergebnisse nach Einspeicherung von mindestens zwei Wahlbüros und anschließend von jeweils zwei weiteren Wahlbüros verkünden, bis alle Wahlbüros eingespeichert worden sind.

Gegeben zu Brüssel, den 23. Oktober 2023

A. VERLINDEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2023/48342]

17 DECEMBRE 2023. — Arrêté royal portant prolongation des cadres linguistiques de l'Autorité des services et des marchés financiers, fixés par un arrêté royal du 9 janvier 2018

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, l'article 43, modifié en dernier lieu par la loi du 4 avril 2006 ;

Vu la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, les articles 45 et suivants;

Vu l'arrêté royal du 17 mai 2012 relatif à la couverture des frais de fonctionnement de la FSMA, pris en exécution de l'article 56 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers ;

Vu l'arrêté royal du 9 janvier 2018 fixant les cadres linguistiques de l'Autorité des services et des marchés financiers ;

Considérant que les cadres linguistiques fixés par l'arrêté royal du 9 janvier 2018 précité sont valables jusqu'au 25 janvier 2024 ;

Considérant que l'évolution du secteur financier dont la FSMA assure la surveillance a été fortement marquée depuis 2018 par la digitalisation des services et produits financiers ainsi que par l'avènement de la finance durable qui constitue une des réponses apportées au changement climatique ;

Considérant que ces phénomènes sont de nature transversale et requièrent de la FSMA un exercice extensif afin d'apprécier leur impact sur ses besoins en cadres linguistiques aux fins d'assurer l'exercice de ses missions ;

Considérant que l'ampleur de cet exercice rend impossible l'adoption d'un nouvel arrêté royal fixant les cadres linguistiques de la FSMA avant l'expiration, le 25 janvier 2024, des cadres linguistiques actuellement en vigueur ;

Considérant qu'il résulte d'une estimation qu'une prolongation de l'arrêté royal fixant les cadres linguistiques pour une période de 9 mois est nécessaire pour permettre à la FSMA de déterminer raisonnablement ses besoins en termes de cadres linguistiques ;

Vu l'avis 55.333/VII/PNF de la Commission permanente de Contrôle linguistique, donné le 17 novembre 2023, marquant son accord quant à la prolongation de l'arrêté royal du 9 janvier 2018 précité jusqu'au 25 octobre 2024 ;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2023/48342]

17 DECEMBER 2023. — Koninklijk besluit tot verlenging van de taalkaders van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten, vastgesteld bij koninklijk besluit van 9 Januari 2018

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, artikel 43, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 4 april 2006;

Gelet op de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, de artikelen 45 en volgende;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 mei 2012 betreffende de vergoeding van de werkingskosten van de FSMA ter uitvoering van artikel 56 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 januari 2018 tot vaststelling van de taalkaders van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten;

Overwegende dat de taalkaders als vastgelegd door voornoemd koninklijk besluit van 9 januari 2018 geldig zijn tot 25 januari 2024;

Overwegende dat de evolutie van de financiële sector waarop de FSMA toezicht houdt, sinds 2018 sterk is beïnvloed door de digitalisering van de financiële diensten en producten, alsook door de opkomst van duurzame financiering die één van de antwoorden op de klimaatverandering is;

Overwegende dat die fenomenen transversaal van karakter zijn en grote inspanningen van de FSMA vereisen om hun impact op haar behoeften aan taalkaders te beoordelen met het oog op de uitvoering van haar opdrachten;

Overwegende dat, door de omvang van die oefening, de goedkeuring van een nieuw koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de FSMA onmogelijk is vóór de thans geldende taalkaders op 25 januari 2024 vervallen;

Overwegende dat een raming aangeeft dat een verlenging van het koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders met een periode van 9 maanden nodig is om de FSMA in staat te stellen om haar behoeften op het vlak van de taalkaders op redelijke wijze vast te stellen;

Gelet op het advies 55.333/VII/PNF van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 17 november 2023, dat akkoord gaat met de verlenging van voornoemd koninklijk besluit van 9 januari 2018 tot 25 oktober 2024;

Sur la proposition du Ministre des Finances, de la Secrétaire d'Etat au Budget et à la Protection des consommateurs, du Ministre de la Justice et de la Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les cadres linguistiques applicables au personnel de l'Autorité des services et marchés financiers, fixés par l'arrêté royal du 9 janvier 2018, sont prolongés jusqu'au 25 octobre 2024.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur Belge.

Art. 3. Le ministre qui a les Finances dans ses attributions, le Secrétaire d'Etat qui a les Consommateurs dans ses attributions et le Ministre de la Justice auquel elle est adjointe, ainsi que le ministre qui a les Pensions dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 décembre 2023.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
V. VAN PETEGHEM

La Secrétaire d'Etat au Budget et à la Protection des consommateurs,
A. BERTRAND

Le Ministre de la Justice,
P. VAN TIGCHELT

Le Ministre des Pensions,
K. LALIEUX

Op de voordracht van de Minister van Financiën, de Staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, de Minister van Justitie en de Minister van Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De geldende taalkaders voor de personeelsleden van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten, zoals vastgelegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2018, worden verlengd tot 25 oktober 2024.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De minister bevoegd voor Financiën, de Staatssecretaris bevoegd voor Consumenten en de minister van Justitie waaraan zij is toegevoegd, alsook de minister bevoegd voor Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 december 2023.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
V. VAN PETEGHEM

De Staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming,
A. BERTRAND

De Minister van Justitie,
P. VAN TIGCHELT

De Minister van Pensioenen,
K. LALIEUX

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2023/48429]

14 DECEMBRE 2023. — Arrêté ministériel établissant la composition de la commission statuant sur le recours relatif à l'octroi de la surséance indéfinie au recouvrement

Le ministre des Finances,

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, l'article 84*octies*, § 2, abrogé par la loi du 13 avril 2019, sauf pour les cas visés à l'article 138 de cette loi ;

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, l'article 413*quinquies*, § 2, abrogé par la loi du 13 avril 2019, sauf pour les cas visés à l'article 138 de cette loi ;

Vu le Code du recouvrement amiable et forcé des créances fiscales et non fiscales, l'article 66, § 2 ;

Vu l'arrêté ministériel du 16 juillet 2019 désignant les fonctionnaires appelés à siéger dans la fonction de conseiller général à la commission de recours visée à l'article 66, § 2, du Code du recouvrement amiable et forcé des créances fiscales et non fiscales et habilitant cette commission à statuer en qualité de commission de recours visée à l'article 84*octies*, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée et de commission de recours visée à l'article 413*quinquies*, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié par l'arrêté ministériel du 3 février 2021 ;

Considérant que ni l'avis de l'Inspecteur des Finances ni l'accord de la Secrétaire d'Etat au Budget ne sont nécessaires car cet arrêté ministériel n'aura pas d'impact sur les recettes ou n'entraînera pas de nouvelles dépenses ;

Vu la demande d'avis dans un délai de trente jours, en application de l'article 84, § 1, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant que la demande d'avis a été inscrite le 4 décembre 2023 au rôle de la section de législation du Conseil d'Etat sous le numéro 75.024/3 ;

Vu la décision de la section de législation du 4 décembre 2023 de ne pas donner d'avis dans le délai demandé, en application de l'article 84, § 5, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant qu'à la suite des divers changements internes intervenus au sein de la commission de recours, tels que des départs à la pension, nominations supplémentaires et déplacements vers d'autres services, il

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2023/48429]

14 DECEMBER 2023. — Ministerieel besluit houdende samenstelling van de commissie die uitspraak doet over het beroep met betrekking tot de toekenning van het onbeperkt uitstel van de invordering

De minister van Financiën,

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, artikel 84*octies*, § 2, opgeheven bij de wet van 13 april 2019, uitgezonderd voor de gevallen bedoeld in artikel 138 van die wet;

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, artikel 413*quinquies*, § 2, opgeheven bij de wet van 13 april 2019, uitgezonderd voor de gevallen bedoeld in artikel 138 van die wet;

Gelet op het Wetboek van de minnelijke en gedwongen invordering van fiscale en niet-fiscale schuldvorderingen, artikel 66, § 2 ;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 juli 2019 tot aanduiding van de ambtenaren die in de functie van adviseur-generaal zitting hebben in de beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 66, § 2 van het Wetboek van de minnelijke en gedwongen invordering van fiscale en niet-fiscale schuldvorderingen en dat aan die beroepscommissie de machtiging geeft om op te treden als beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 84*octies*, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde en als beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 413*quinquies*, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 3 februari 2021;

Overwegende dat noch het advies van de Inspecteur van Financiën noch het akkoord van de Staatssecretaris voor Begroting vereist is daar dit ministerieel besluit geen invloed zal hebben op de inkomsten of tot nieuwe uitgaven zal leiden;

Gelet op de adviesaanvraag aan de Raad van State binnen een termijn van 30 dagen met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de adviesaanvraag is ingeschreven op 4 december 2023 op de rol van de afdeling Wetgeving van de Raad van State onder het nummer 75.024/3;

Gelet op de beslissing van de afdeling Wetgeving van 4 december 2023 om binnen de gevraagde termijn geen advies te verlenen, met toepassing van artikel 84, § 5, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat naar aanleiding van verschillende interne wijzigingen binnen de beroepscommissie die hebben plaatsgevonden, zoals pensioneringen, bijkomende benoemingen en overplaatsingen naar